

Estimado cliente

Esta guía de Primeros pasos contiene información acerca del uso habitual de su equipo Bang & Olufsen y los accesorios que puede conectar al mismo; asimismo, explica el uso de más de un modelo (puede que no todos los modelos estén disponibles en su mercado). Su distribuidor local es responsable de la entrega, la instalación y la configuración del equipo.

El televisor está dotado de más funciones y características de las que se describen en esta guía de Primeros pasos. De este modo, cuenta también con funciones de programación y standby automático. Tanto éstas como las demás funciones se describen con detalle en la Guía del equipo.

Todas las Guías están a su disposición en el sitio web www.bang-olufsen.com/guides.

Si desea obtener más información o consultar las Preguntas más frecuentes acerca del equipo, visite el sitio web www.bang-olufsen.com.

Su distribuidor de Bang & Olufsen es el primer punto al que deberá acudir si desea solicitar alguna reparación.

Busque su distribuidor más cercano a través del sitio web ...
www.bang-olufsen.com

Tanto las especificaciones técnicas y características del equipo como el uso de las mismas se encuentran sujetos a cambios sin aviso previo.

ADVERTENCIA: A fin de reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad. No exponga este equipo a goteos o salpicaduras ni coloque ningún objeto que contenga líquido, como un jarrón, sobre el mismo.

Para desconectar completamente este equipo de la red eléctrica de corriente alterna, desconecte el enchufe de alimentación de la toma de suministro eléctrico. El dispositivo de desconexión debe encontrarse en un lugar fácilmente accesible.



El símbolo compuesto por un rayo con punta de flecha inscrito dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario acerca de la existencia de una "tensión peligrosa" sin aislamiento en el interior del equipo que podría ser de magnitud suficiente como para constituir un riesgo de descarga eléctrica para personas.



El símbolo compuesto por un signo de exclamación inscrito dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario acerca de la existencia de instrucciones de uso y mantenimiento (técnicas) importantes en la documentación que acompaña al equipo.

Read these instructions.

Keep these instructions.

Heed all warnings.

Follow all instructions.

Do not use this apparatus near water.

Clean only with dry cloth.

Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.

Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.

Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.

Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.

Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.



Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.

Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

El enchufe de alimentación unido al cable de suministro eléctrico debe ser fácilmente accesible.

No exponga las pilas o baterías a una temperatura excesiva, como la generada por la luz solar, el fuego u otros elementos similares.

Siga las instrucciones que contiene esta guía para garantizar la instalación e interconexión correcta y segura del equipo como parte de un sistema multimedia.

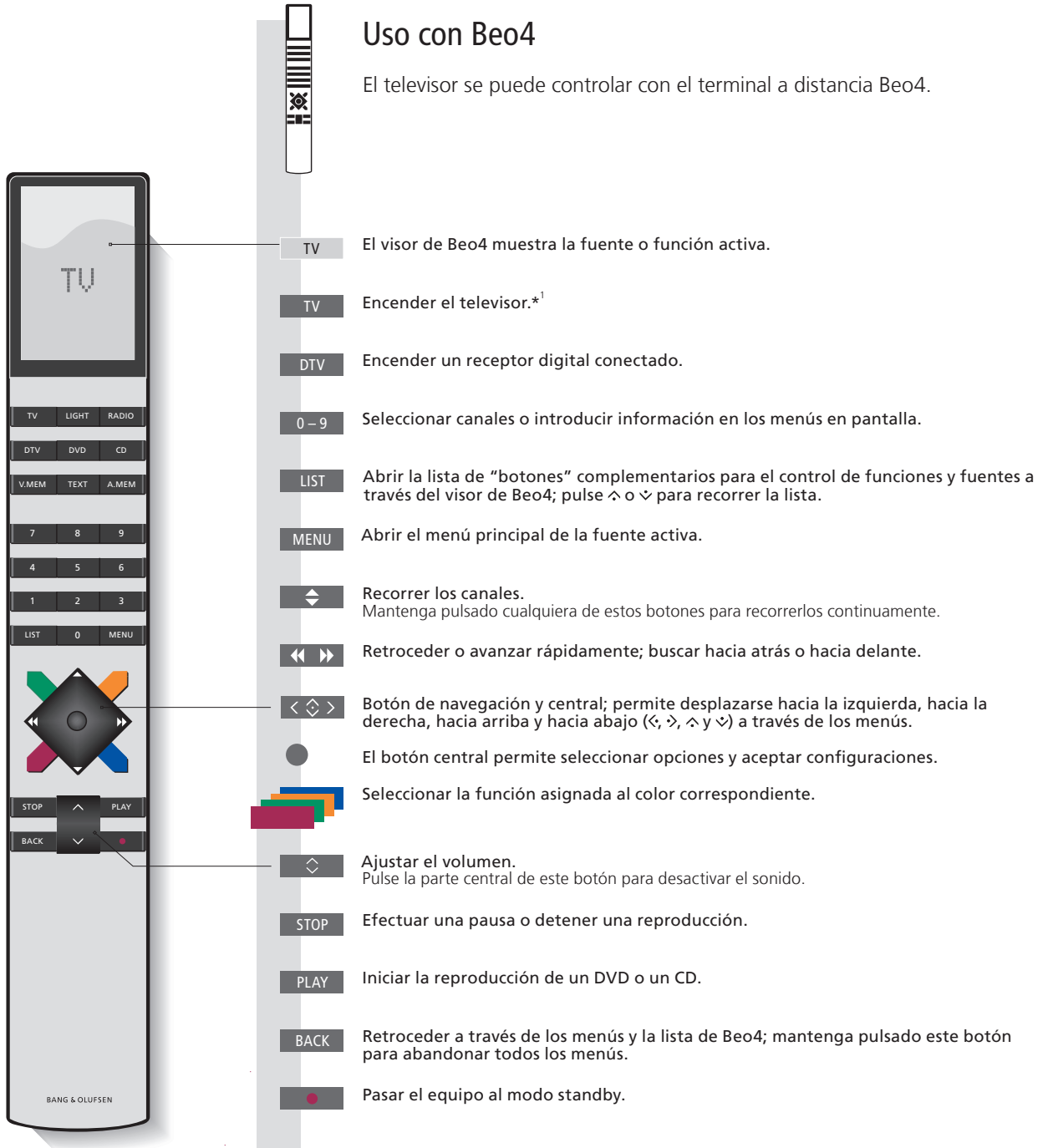
Índice

Uso habitual

- 6 Uso del terminal a distancia
- 8 Introducción
- 10 Formato de imagen y combinaciones de altavoces

Instalación y configuración

- 12 Instalación del televisor: BeoVision 10-32
- 14 Instalación del televisor: BeoVision 10-40/46
- 15 Limpieza
- 16 Paneles de conexiones: BeoVision 10-32
- 17 Paneles de conexiones: BeoVision 10-40/46
- 18 Configuración inicial del televisor



Uso con Beo4

El televisor se puede controlar con el terminal a distancia Beo4.

- TV** El visor de Beo4 muestra la fuente o función activa.
- TV** Encender el televisor.*¹
- DTV** Encender un receptor digital conectado.
- 0-9** Seleccionar canales o introducir información en los menús en pantalla.
- LIST** Abrir la lista de "botones" complementarios para el control de funciones y fuentes a través del visor de Beo4; pulse \wedge o \vee para recorrer la lista.
- MENU** Abrir el menú principal de la fuente activa.
- Recorrer los canales.** Mantenga pulsado cualquiera de estos botones para recorrerlos continuamente.
- Retroceder o avanzar rápidamente; buscar hacia atrás o hacia delante.**
- Botón de navegación y central; permite desplazarse hacia la izquierda, hacia la derecha, hacia arriba y hacia abajo (\leftarrow , \rightarrow , \wedge y \vee) a través de los menús.**
- El botón central permite seleccionar opciones y aceptar configuraciones.**
- Seleccionar la función asignada al color correspondiente.**
- Ajustar el volumen.** Pulse la parte central de este botón para desactivar el sonido.
- STOP** Efectuar una pausa o detener una reproducción.
- PLAY** Iniciar la reproducción de un DVD o un CD.
- BACK** Retroceder a través de los menús y la lista de Beo4; mantenga pulsado este botón para abandonar todos los menús.
- Pasar el equipo al modo standby.**

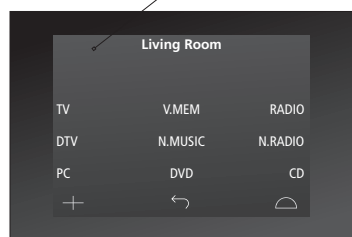
Importante – si desea obtener más información, visite la dirección: www.bang-olufsen.com

***Botones de Beo4** Algunos de los botones se pueden reconfigurar durante el proceso de configuración. Consulte la Guía del equipo si desea obtener más información.
 NOTA: Si desea obtener información de carácter general acerca del uso del terminal a distancia, consulte la Guía que lo acompaña.

Uso con Beo6



El televisor se puede controlar empleando el terminal a distancia Beo6, tal y como se describe en esta guía de Primeros pasos y en la Guía del equipo; no obstante, también es posible hacerlo con el terminal a distancia Beo5, cuyo uso es similar al de Beo6.



TV

Botones programables; pulse sobre la pantalla para realizar una selección.*²
Permiten encender una fuente o seleccionar una función.



Retroceder a través de las pantallas de Beo6.



Abrir los botones de la pantalla Escena, como Zonas o Altavoz.
Pulse de nuevo este botón para volver.



Abrir el panel numérico para seleccionar, por ejemplo, un canal.
Pulse de nuevo este botón para volver.

STOP

Efectuar una pausa o detener una reproducción.

PLAY

Iniciar la reproducción de un DVD o un CD.

BACK

Retroceder a través de los menús; mantenga pulsado este botón para abandonar todos los menús.



Seleccionar la función asignada al color correspondiente.*³
Pulse la rueda de volumen junto al color.



Ajustar el volumen (gire este control para ello).
Gire este control rápidamente hacia la izquierda para desactivar el sonido.



El botón central permite seleccionar opciones y aceptar configuraciones.



Botón de navegación hacia la izquierda, hacia la derecha, hacia arriba y hacia abajo; permite desplazarse a través de los menús.



Retroceder o avanzar rápidamente; buscar hacia atrás o hacia delante.



Recorrer los canales.
Mantenga pulsado cualquiera de estos botones para recorrerlos continuamente.



Pasar el equipo al modo standby.

²*Acerca de los botones

Los botones de color gris claro indican que debe pulsar un texto en la pantalla. Los botones de color gris oscuro indican que debe pulsar un botón físico.

³*Botones de colores Zona real

Botones programables de Beo6

Pulse sobre la rueda junto al color correspondiente para activar un botón de color.

Indica la zona real en Beo6 según el nombre que le fue asignado durante el proceso de configuración.

Dependiendo de la fuente activada, aparecerán diferentes botones programables en la pantalla. Pulse sobre la pantalla para activar la función correspondiente.

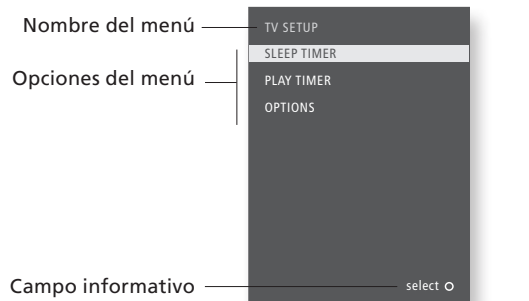
Introducción

Navegue a través de los menús y aplique su configuración preferida usando el terminal a distancia. Pulse **MENU** dos veces para abrir los menús correspondientes a la fuente seleccionada.

Pantalla y menú

El visor del terminal a distancia muestra información acerca de la fuente seleccionada. Los menús en pantalla permiten ajustar las distintas opciones.

TV	o	V. MEM	MENU	MENU
Encender el televisor		Encender un equipo conectado	Abrir el menú	



Ejemplo de un menú en pantalla

Importante

Terminal a distancia En las primeras páginas de esta guía de Primeros pasos encontrará un esquema en el que se describen los botones de los terminales a distancia Beo4 y Beo6. Si desea obtener información de carácter general acerca del uso de un terminal a distancia, consulte la Guía que lo acompaña.

Navegar por los menús

Después de abrir un menú en la pantalla, podrá desplazarse entre sus opciones, seleccionar parámetros o introducir datos.



Seleccionar una opción/un parámetro



Introducir datos



Abrir un submenú/
guardar la configuración



Seleccionar una opción



Retroceder a través de los menús



Mantener pulsado para abandonar todos los menús

Menú CONFIGURACIÓN DE BEO4

Acceda al menú CONFIGURACIÓN DE BEO4 a través del menú OPCIONES. Dicho menú le permite configurar el televisor para controlarlo a través de un terminal a distancia Beo4 con o sin botón de navegación. Recuerde configurar el terminal a distancia Beo4 en el modo correcto. Consulte la Guía de Beo4 o póngase en contacto con su distribuidor de Bang & Olufsen si desea obtener más información. Tanto esta guía de Primeros pasos como la Guía del equipo describen el uso del mismo con la opción BOTÓN DE NAVEGACIÓN seleccionada en el menú CONFIGURACIÓN DE BEO4.

Formato de imagen y combinaciones de altavoces

La configuración predeterminada de los parámetros de imagen es apta para la mayoría de las situaciones de visualización. Puede, no obstante, ajustarla de acuerdo con sus preferencias. También puede seleccionar una combinación de altavoces diferente.

Seleccionar un formato de imagen

Al seleccionar una fuente, el televisor adapta la imagen automáticamente para que ocupe la mayor parte posible de la pantalla. No obstante, también es posible seleccionar un formato manualmente.

→ Abrir **FORMAT** en el visor de Beo4*¹

→ **1-4**

→ Seleccionar un formato*²

→ **◀ ▶** **○**

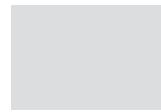
→ Desplazar la imagen hacia arriba o hacia abajo*³ o seleccionar una variación

FORMAT 1



Estándar*⁴
Para los modos panorámico o 4:3

FORMAT 2



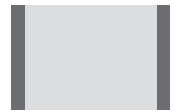
Zoom
Ajuste vertical de la imagen

FORMAT 3



Panorámico
Para imágenes en formato panorámico 16:9 nativo

FORMAT 4



Extendido
Permite eliminar las barras y ver la imagen en formato 16:9

Seleccionar una combinación de altavoces

El televisor selecciona automáticamente el modo de sonido óptimo al seleccionar una fuente. No obstante, también puede seleccionar manualmente una combinación de altavoces disponible.

→ Abrir **SPEAKER** en el visor de Beo4*¹

→ **1-3**

→ Seleccionar una combinación*⁵

Consejos útiles

¹*Menú LIST

²*Optimizar

³*Desplazar la imagen hacia arriba o hacia abajo

⁴*Variación

⁵*Combinaciones de altavoces

Para que se muestren las opciones **FORMAT** y **SPEAKER** en Beo4, debe agregarlas primero a su lista de funciones. El formato de la imagen se optimiza al pulsar el botón central en Beo4. En Beo6, pulse **Optimizar**.

El desplazamiento de la imagen hacia arriba o hacia abajo sólo es posible en los formatos **FORMAT 1** y **FORMAT 2**.

El formato **FORMAT 1** admite la selección de variaciones. En Beo6, pulse **Variación**.

Si sólo ha agregado dos altavoces frontales al televisor, únicamente tendrá acceso a las opciones **SPEAKER 1 – 3** (consulte la Guía del equipo si desea obtener más información).

- 12 Instalación del televisor: BeoVision 10-32
- 14 Instalación del televisor: BeoVision 10-40/46
- 15 Limpieza
- 16 Paneles de conexiones: BeoVision 10-32
- 17 Paneles de conexiones: BeoVision 10-40/46
- 18 Configuración inicial del televisor

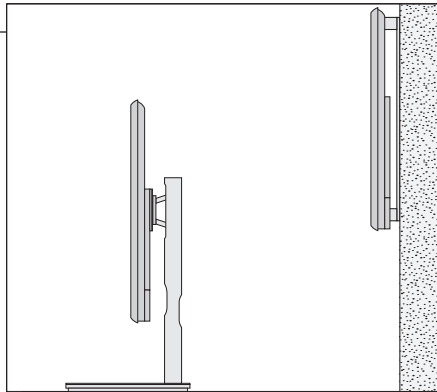
Precauciones

- Asegúrese de que el televisor permanezca situado, instalado y conectado de acuerdo con las instrucciones que contiene esta guía de Primeros pasos.
- Coloque el televisor sobre una superficie firme y estable. A fin de evitar posibles lesiones, use exclusivamente soportes de pie y de pared homologados por Bang & Olufsen.
- No coloque ningún objeto sobre el televisor.
- No someta el televisor a niveles elevados de humedad, lluvia o fuentes de calor.
- Este televisor ha sido diseñado exclusivamente para el uso interior en entornos domésticos secos. El uso debe tener lugar a una temperatura comprendida entre 10 y 40 °C (50 y 105 °F) y a una altitud no superior a los 1.500 m (5.000 ft).
- No coloque el televisor en lugares en los que pudiera quedar expuesto a la luz solar directa. Esta situación podría provocar una reducción en la sensibilidad del receptor del terminal a distancia.
- Mantenga el espacio necesario alrededor del televisor para favorecer su correcta ventilación.
- Conecte todos los cables antes de conectar o volver a conectar a la red eléctrica cualquiera de los equipos pertenecientes al sistema.
- No coloque ninguna fuente de llamas desprotegida (como velas encendidas) sobre el aparato.
- Con objeto de evitar la propagación de un posible incendio, mantenga las velas y demás fuentes de llamas expuestas alejadas de este equipo en todo momento.
- No intente abrir el televisor. Este tipo de operaciones debe ser realizado por personal técnico cualificado.
- No golpee el vidrio con objetos duros o puntiagudos.
- El televisor sólo se puede apagar totalmente desconectando el enchufe de la toma de suministro eléctrico.
- El enchufe y el cable de alimentación suministrados han sido diseñados especialmente para este equipo. No cambie el enchufe; si el cable de alimentación resulta dañado, deberá adquirir otro a través de su distribuidor de Bang & Olufsen.

El televisor pone a su disposición diferentes opciones de ubicación. Siga las directrices descritas a continuación para ubicarlo y conectarlo.

Opciones de ubicación

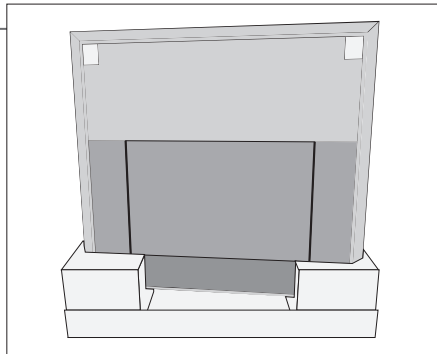
El televisor se puede instalar en un soporte motorizado o fijar a un soporte de pared. Si desea obtener información acerca de los soportes disponibles, visite la dirección www.bang-olufsen.com o póngase en contacto con su distribuidor de Bang & Olufsen.



Debido al elevado peso del televisor, cualquier desplazamiento o elevación del mismo deberá ser llevado a cabo por personal cualificado y empleando equipos adecuados.

Manipulación

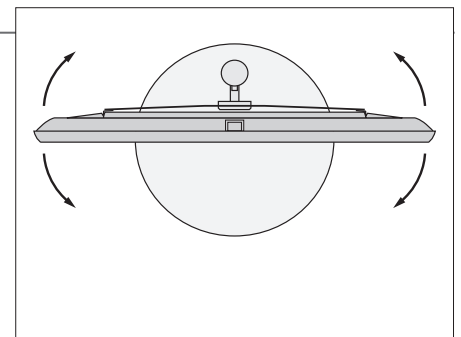
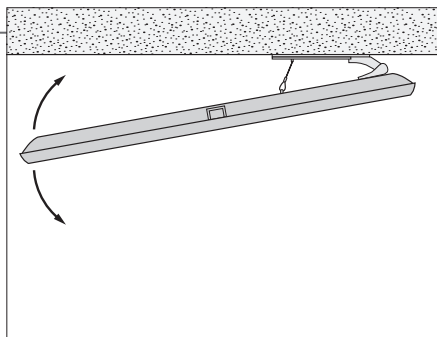
Se recomienda colocar el televisor sobre el material de embalaje durante la instalación del soporte de pie o pared en la parte posterior del mismo.



El televisor incluye tres perfiles protectores. Úselos al desplazarlo para evitar que el marco se arañe.

Soporte de pie y soporte de pared

El soporte de pared se puede girar manualmente hacia la izquierda o hacia la derecha, dependiendo de la instalación. Recuerde mantener espacio suficiente alrededor del televisor para poder girarlo e inclinarlo libremente.

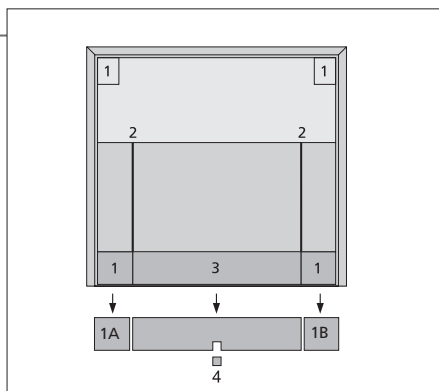


Importante

- Ventilación** Mantenga el espacio necesario alrededor de la pantalla para garantizar la correcta ventilación del equipo. No cubra los ventiladores. Si el televisor supera la temperatura máxima (el indicador de standby comenzará a parpadear y aparecerá una advertencia en la pantalla), páselo al modo standby, sin apagarlo, y permita que se enfríe. No podrá usar el televisor durante este periodo.
- Vidrio frontal** Si el vidrio frontal de la pantalla se agrieta, se rompe o sufre cualquier tipo de daño, deberá ser sustituido inmediatamente; en caso contrario, podría ocasionar lesiones. Puede adquirir vidrios frontales de repuesto a través de su distribuidor de Bang & Olufsen.

Aspectos generales

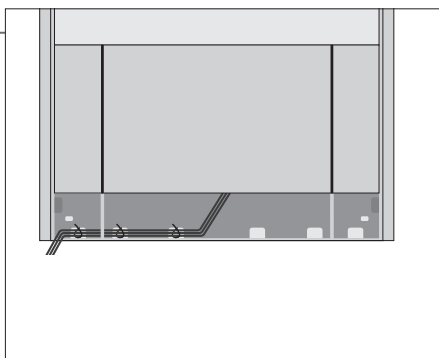
Familiarícese con el panel de conexiones y demás elementos importantes:



- 1 Abrazadera de montaje para el soporte de pared.
- 2 Ranura de montaje para el soporte de pie o pared.
- 3 Cubierta del panel de conexiones. Bajo ella encontrará también la toma de la fuente de alimentación. Tire de la parte inferior para extraerla.
- 4 Dependiendo del tipo de instalación, pase los cables a través del orificio central de la cubierta o retire las cubiertas derecha (1A) o izquierda (1B). Use unos alicates para retirar la parte central de la cubierta.

Disposición de los cables

Puede fijar los cables a cualquiera de los lados del televisor o en la parte central, dependiendo de la ubicación del soporte de pie o pared.

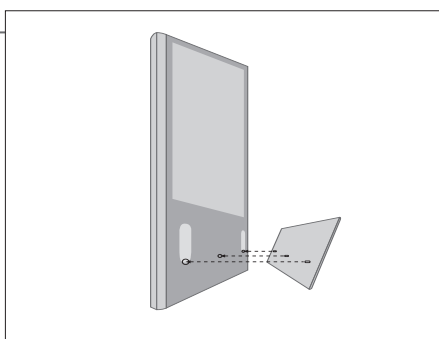


Si dispone de un soporte motorizado, asegúrese de que los cables dispongan de holgura suficiente como para que el televisor pueda girar hacia ambos lados antes de fijarlos con las bridas y crear un paquete ordenado.

Fijación de la cubierta de los altavoces

Fije la cubierta de los altavoces una vez que el televisor se encuentre instalado en un soporte de pie o pared.

Sostenga la cubierta de los altavoces con ambas manos e introduzca los pasadores a través de los orificios situados en la parte inferior. A continuación, encaje con cuidado la parte superior y ajuste su posición antes de soltarla.



Se recomienda retirar la cubierta de los altavoces durante las operaciones de limpieza. Evite la pulverización directa de líquidos sobre la pantalla; podría dañar los altavoces. Utilice un paño suave en su lugar.

Retire la cubierta de los altavoces extrayéndola con cuidado mientras la sujeta por un lateral y la parte inferior.

Limpieza

Mantenimiento Pantalla

El mantenimiento normal del equipo, como su limpieza, es responsabilidad del usuario.

Utilice un limpiacristales suave para limpiar con cuidado la pantalla sin dejar residuos o trazas de líquido en ella. Algunos paños de microfibra podrían dañar el recubrimiento óptico debido a su potente efecto abrasivo.

Carcasa y controles

Elimine el polvo de las superficies utilizando un paño seco y suave. Para eliminar manchas o suciedad incrustada, use un paño suave humedecido en una solución de agua y un detergente débil, como líquido lavavajillas.

Nunca alcohol

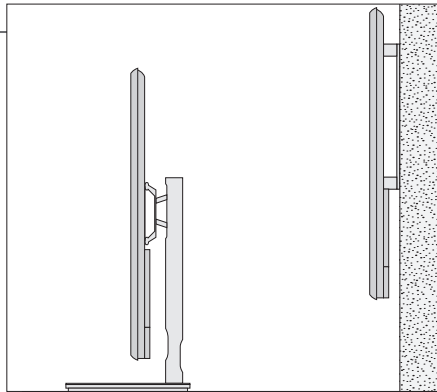
No use alcohol ni disolventes de otro tipo para limpiar cualquiera de las piezas del televisor.

Instalación del televisor: BeoVision 10-40/46

El televisor pone a su disposición diferentes opciones de ubicación. Siga las directrices descritas a continuación para ubicarlo y conectarlo.

Opciones de ubicación

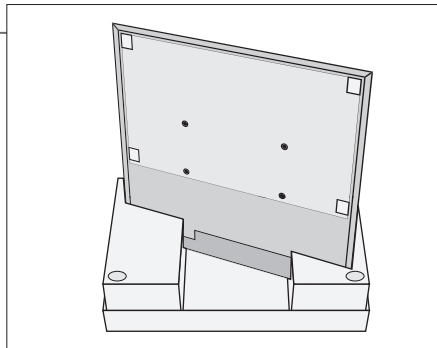
El televisor se puede instalar en un soporte motorizado o fijar a un soporte de pared. Si desea obtener información acerca de los soportes disponibles, visite la dirección www.bang-olufsen.com o póngase en contacto con su distribuidor de Bang & Olufsen.



Debido al elevado peso del televisor, cualquier desplazamiento o elevación del mismo deberá ser llevado a cabo por personal cualificado y empleando equipos adecuados.

Manipulación

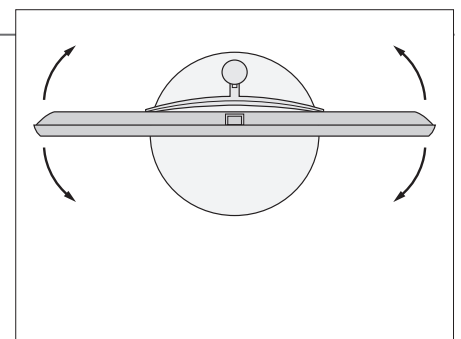
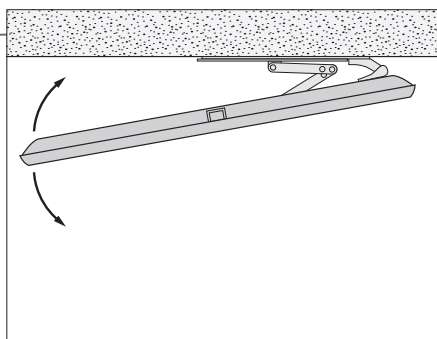
Se recomienda colocar el televisor sobre el material de embalaje durante la instalación del soporte de pie o pared en la parte posterior del mismo.



El televisor incluye tres perfiles protectores. Úselos al desplazarlo para evitar que el marco se arañe.

Soporte de pie y soporte de pared

Configure el ángulo máximo que debe alcanzar el televisor al girar sobre el soporte. El soporte de pared se puede girar manualmente 45° hacia la izquierda o hacia la derecha, dependiendo de su instalación. Recuerde mantener espacio suficiente alrededor del televisor para poder girarlo e inclinarlo libremente.

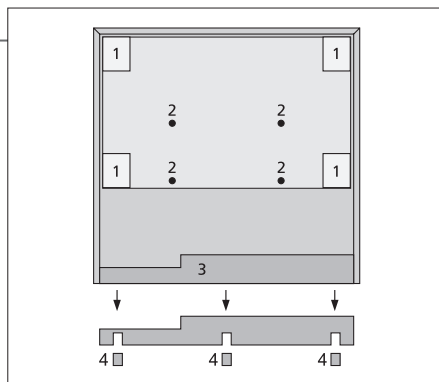


Importante

- Ventilación** Mantenga el espacio necesario alrededor de la pantalla para garantizar la correcta ventilación del equipo. No cubra los ventiladores. Si el televisor supera la temperatura máxima (el indicador de standby comenzará a parpadear y aparecerá una advertencia en la pantalla), páselo al modo standby, sin apagarlo, y permita que se enfríe. No podrá usar el televisor durante este periodo.
- Vidrio frontal** Si el vidrio frontal de la pantalla se agrietase, quebrase o sufriese cualquier tipo de daño, deberá ser sustituido inmediatamente; en caso contrario, podría ocasionar lesiones. Puede adquirir vidrios frontales de repuesto a través de su distribuidor de Bang & Olufsen.

Aspectos generales

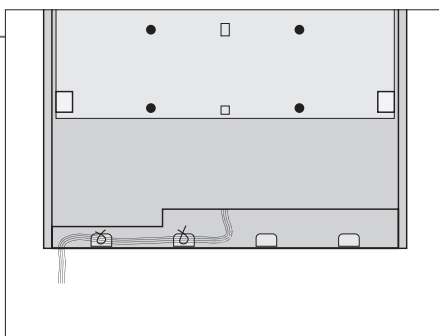
Familiarícese con el panel de conexiones y demás elementos importantes:



- 1 Abrazadera de montaje para el soporte de pared.
- 2 Abrazadera de montaje para el soporte de pie.
- 3 Cubierta del panel de conexiones. Bajo ella encontrará también la toma de la fuente de alimentación. Tire de la parte inferior para extraerla.
- 4 Pase los cables a través del orificio que mejor se adapte a la instalación. Retire la parte correspondiente de la cubierta empleando unos alicates.

Disposición de los cables

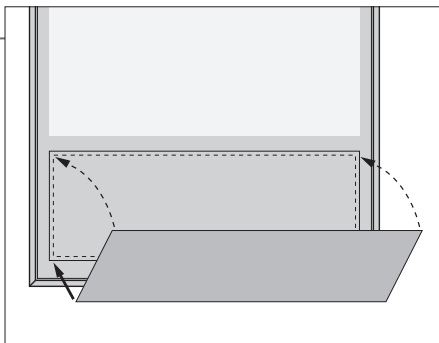
Puede fijar los cables a cualquiera de los lados del televisor o en la parte central, dependiendo de la ubicación del soporte de pie o pared.



Si dispone de un soporte motorizado, asegúrese de que los cables dispongan de holgura suficiente como para que el televisor pueda girar hacia ambos lados antes de fijarlos con las bridas y crear un paquete ordenado.

Fijación de la cubierta de los altavoces

Fije la cubierta de los altavoces una vez que el televisor se encuentre instalado en un soporte de pie o pared. Sostenga la cubierta de los altavoces con ambas manos y fíjela introduciendo la parte inferior en primer lugar. A continuación, encaje con cuidado la parte superior y ajuste su posición antes de soltarla.



Se recomienda retirar la cubierta de los altavoces durante las operaciones de limpieza. Evite la pulverización directa de líquidos sobre la pantalla; podría dañar los altavoces. Utilice un paño suave en su lugar. Retire la cubierta de los altavoces extrayéndola con cuidado mientras la sujeta por un lateral y la parte inferior.

Limpieza

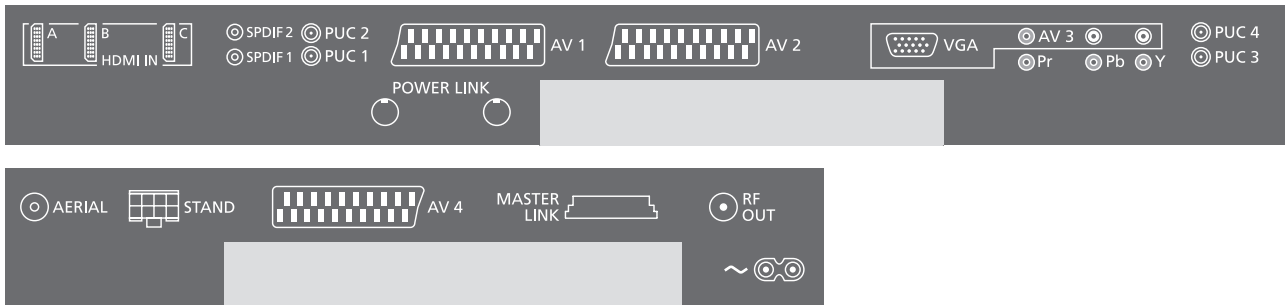
Mantenimiento El mantenimiento normal del equipo, como su limpieza, es responsabilidad del usuario.

Pantalla Utilice un limpiacristales suave para limpiar con cuidado la pantalla sin dejar residuos o trazas de líquido en ella. Algunos paños de microfibra podrían dañar el recubrimiento óptico debido a su potente efecto abrasivo.

Carcasa y controles Elimine el polvo de las superficies utilizando un paño seco y suave. Para eliminar manchas o suciedad incrustada, use un paño suave humedecido en una solución de agua y un detergente débil, como líquido lavavajillas.

Nunca alcohol No use alcohol ni disolventes de otro tipo para limpiar cualquiera de las piezas del televisor.

Registre los equipos que conecte al panel de conexiones principal en el menú CONEXIONES.



Conexión a la red eléctrica

HDMI IN (A, B y C)

Estas tomas permiten conectar fuentes de vídeo High Definition Multimedia Interface o PCs. Las fuentes se pueden registrar en cualquiera de los grupos de tomas AV. Si desea disfrutar de un mayor número de tomas HDMI, conecte un Expansor HDMI o una Matriz HDMI a la toma HDMI C.

SPDIF (1–2)

Toma de entrada de audio digital (por ejemplo, para un reproductor de DVD). Puede usarla en conjunto con una toma AV o HDMI.

PUC (1–4)

Estas tomas permiten enviar señales de control de infrarrojos a equipos externos conectados a una toma AV.

AV1 y AV2

Tomas de 21 patillas para la conexión de equipos de vídeo adicionales, como un reproductor de DVD, un receptor digital, un descodificador o un grabador de vídeo.

POWER LINK

Tomas para la conexión de un subwoofer y/o un juego de altavoces externos Bang & Olufsen. Consulte la Guía del equipo si desea obtener más información.

VGA (AV3)

Esta toma permite conectar un PC para la recepción de gráficos analógicos.

AV3 (R, L, vídeo)

Este grupo de tomas permite conectar las señales de audio (canales izquierdo y derecho, respectivamente) y vídeo procedentes de una fuente externa.

Y – Pb – Pr (AV2–AV4 y AV6)

Este grupo de tomas permite conectar señales de vídeo procedentes de una fuente externa, como una fuente HDTV. Puede usar este grupo de tomas en conjunto con una toma AV o una toma de audio digital.

AERIAL

Esta toma no está destinada al uso por parte del usuario.

STAND

Esta toma permite conectar un soporte motorizado.

AV4

Tomas de 21 patillas para la conexión de equipos de vídeo adicionales, como un reproductor de DVD, un receptor digital, un descodificador o un grabador de vídeo.

MASTER LINK

Esta toma permite conectar un sistema de audio o vídeo compatible con Bang & Olufsen.

RF OUT

Esta toma no está destinada al uso por parte del usuario.

~ – Red eléctrica

Conexión a la red eléctrica.

Consejos útiles

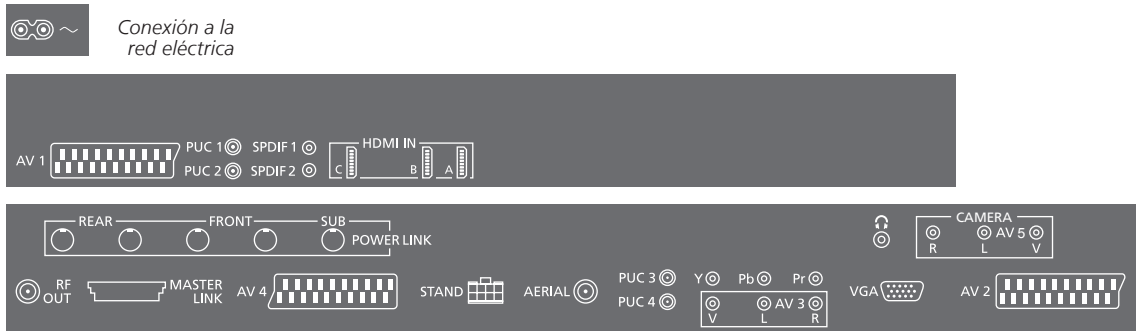
Ahorro de energía

Si la opción AHORRO ENERGÍA del menú CONFIGURACIÓN DE STANDBY está configurada como Sí y el televisor se encuentra en modo standby, las tomas AV4 y MASTERLINK se encontrarán desactivadas. Como resultado, no podrá acceder al televisor desde un sistema de audio o vídeo instalado en una habitación periférica si aquél se encuentra instalado en una habitación principal y permanece en modo standby. Tampoco podrá efectuar grabaciones empleando como fuente un equipo conectado a la toma AV4. Consulte la Guía del equipo si desea obtener más información.

Tomas de cámara/auriculares

Consulte la Guía del equipo si desea obtener información acerca de la ubicación y el uso de las tomas de cámara y auriculares en BeoVision 10-32.

Registre los equipos que conecte al panel de conexiones principal en el menú CONEXIONES.



~ – Red eléctrica

Conexión a la red eléctrica.

AV (1–2 y 4)

Tomas de 21 patillas para la conexión de equipos de vídeo adicionales, como un reproductor de DVD, un receptor digital, un descodificador o un grabador de vídeo.

PUC (1–4)

Estas tomas permiten enviar señales de control de infrarrojos a equipos externos conectados a una toma AV.

SPDIF (1–2)

Toma de entrada de audio digital (por ejemplo, para un reproductor de DVD). Puede usarla en conjunto con una toma AV.

HDMI IN (A, B y C)

Estas tomas permiten conectar fuentes de vídeo High Definition Multimedia Interface o PCs. Las fuentes se pueden registrar en cualquiera de los grupos de tomas AV. Si desea disfrutar de un mayor número de tomas HDMI, conecte un Expansor HDMI o una Matriz HDMI a la toma HDMI C.

POWER LINK (FRONT – REAR)

Use estas tomas para conectar altavoces externos como parte de una instalación de sonido envolvente. Consulte la Guía del equipo si desea obtener más información.

POWER LINK (SUB)

Use esta toma para conectar un subwoofer Bang & Olufsen.

RF OUT

Esta toma no está destinada al uso por parte del usuario.

MASTER LINK

Esta toma permite conectar un sistema de audio o vídeo compatible con Bang & Olufsen.

STAND

Esta toma permite conectar un soporte motorizado.

AERIAL

Esta toma no está destinada al uso por parte del usuario.

Y – Pb – Pr (AV2–4 y 6)

Este grupo de tomas permite conectar señales de vídeo procedentes de una fuente externa, como una fuente HDTV. Puede usar este grupo de tomas en conjunto con una toma AV o una toma de audio digital.

AV3 (vídeo, L y R)

Este grupo de tomas permite conectar las señales de audio (canales izquierdo y derecho, respectivamente) y vídeo procedentes de una fuente externa.

VGA (AV3)

Esta toma permite conectar un PC para la recepción de gráficos analógicos.

🎧

Esta toma permite conectar unos auriculares estéreo.

Nota: La escucha prolongada de sonidos a un elevado nivel de volumen puede provocar lesiones auditivas.

CÁMERA (R, L, vídeo y AV5)

Este grupo de tomas permite conectar las señales de audio (canales izquierdo y derecho, respectivamente) y vídeo procedentes de una fuente externa.

Cable y enchufe de alimentación

Conecte la toma ~ situada en el panel de conexiones principal del televisor a una toma de suministro eléctrico. Al hacerlo, el televisor pasará al modo standby y quedará listo para su uso.

Uso de una cámara o unos auriculares

Consulte la Guía del equipo si desea obtener información acerca del uso de una cámara y unos auriculares.

Configuración inicial del televisor

El procedimiento de configuración inicial se activa al conectar el televisor a la red eléctrica y encenderlo por primera vez. Si modifica posteriormente la instalación, podrá acceder a los mismos menús para actualizar su configuración.

Encender el televisor

Espere a que el televisor se inicie.

TV

Encender

Seleccionar opciones

El sistema le guiará a través de la secuencia de configuración inicial al encender el televisor por primera vez.*¹

Dependiendo de su instalación, es posible que no se muestren algunos menús.



o



Seleccionar parámetros

Aceptar y pasar al siguiente paso

IDIOMA DEL MENÚ

Permite configurar el idioma del menú en pantalla.

CONFIGURACIÓN DE STANDBY

Permite aplicar una configuración de standby al televisor.

CONEXIONES

Permite registrar equipos conectados.

Esta guía de Primeros pasos describe el uso con un terminal a distancia Beo4 configurado en el modo MODE 1 y la opción BOTÓN DE NAVEGACIÓN seleccionada en el menú CONFIGURACIÓN DE BEO4 del equipo (consulte la página 9).

Si dispone de un terminal a distancia Beo4 con botón de navegación, recuerde configurar el parámetro MODE del mismo de acuerdo con la opción seleccionada en el menú CONFIGURACIÓN DE BEO4 del equipo (consulte la Guía de Beo4 si desea obtener más información).

Información

Conexiones

Seleccione el tipo de equipo que ha conectado a cada toma, las tomas utilizadas, el nombre del equipo y el nombre de la fuente.

Posiciones del televisor

La Posición 1 es aquella situada más a la izquierda, mientras que la Posición 9 es la situada más a la derecha. La Posición 5 corresponde a la posición central.

¹*NOTA: Después de seleccionar su configuración preferida en un menú, es posible que deba pulsar el botón verde para pasar al siguiente menú durante el procedimiento de configuración inicial. Siga las instrucciones que aparezcan en la pantalla.

Calibración del soporte

Configure el ángulo máximo de giro del televisor a izquierda y derecha. El movimiento motorizado del televisor no funcionará hasta que se haya llevado a cabo el proceso de calibración descrito a continuación. Únicamente podrá inclinar el televisor manualmente.

AJUSTE DEL SOPORTE



En 'FIJAR POSICIÓN IZQ MÁX', girar hacia la izquierda hasta el punto que desee fijar como límite de movimiento



En 'FIJAR POSICIÓN DCHA MÁX', girar hacia la derecha hasta el punto que desee fijar como límite de movimiento

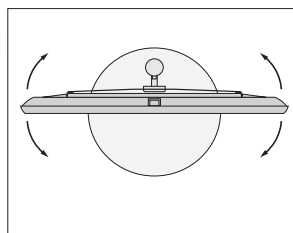


Aceptar

Establecimiento de las posiciones del soporte

Establezca las posiciones predefinidas que deberá adoptar el televisor al encenderlo y apagarlo.

POSICIÓN PIE TV



Configurar los altavoces

Configure los altavoces para adaptar el sonido a su posición de escucha.

TIPOS DE ALTAVOCES

La configuración inicial de los altavoces es válida sólo para los altavoces destinados a la fuente de televisión.

DISTANCIA ALTAVOZ²

Consulte la Guía del equipo si desea obtener más información.

VOLUMEN ALTAVOZ²

AJUSTE

Permite ajustar el nivel de volumen, el nivel de graves, el nivel de agudos y la sonoridad, así como predefinir dos combinaciones de altavoces predeterminadas. Puede seleccionar una combinación diferente de altavoces en cualquier momento.

Calibración Deberá calibrar el soporte antes de poder disfrutar de la función de movimiento motorizado del mismo.

²***Configuración de los altavoces** Los menús DISTANCIA ALTAVOZ y VOLUMEN ALTAVOZ sólo están disponibles en BeoVision 10-40/46.

NOTA: Si ha conectado otros equipos al televisor, configure la opción AHORRO ENERGÍA como NO. Consulte la Guía del equipo si desea obtener más información.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright 1992–2003 Dolby Laboratories. All rights reserved.



Manufactured under license under U.S. Patent #'s: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535; 7,003,467; 7,212,872 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS, DTS Digital Surround, ES, and Neo:6 are registered trademarks and the DTS logos, and Symbol are trademarks of DTS, Inc. © 1996–2008 DTS, Inc. All Rights Reserved. U.S. Patent's 6,836,549; 6,381,747; 7,050,698; 6,516,132; and 5,583,936



Este producto satisface los requisitos establecidos por las Directivas 2004/108/CE y 2006/95/CE.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights. Use of this copyright protection technology must be authorized by Rovi, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Rovi. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

HDMI, the HDMI logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC.

Sólo para el mercado estadounidense

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha determinado que satisface los límites establecidos para un dispositivo digital de clase B, de conformidad con el apartado 15 de la normativa FCC. Dichos límites han sido propuestos para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. No es posible, no obstante, garantizar que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de ondas de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagándolo y encendiéndolo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia poniendo en práctica una o más de las siguientes medidas:

- Cambiar la orientación o ubicación de la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de suministro eléctrico perteneciente a un circuito diferente de aquél al que está conectado el receptor.
- Solicitar ayuda a un distribuidor o un técnico experto en radio y televisión.

Sólo para el mercado canadiense

Este aparato digital de clase B satisface todos los requisitos de la Norma canadiense para equipos generadores de interferencias.

**Residuos de equipos eléctricos y electrónicos
(WEEE) – Protección medioambiental**



Los equipos, piezas y baterías de tipo eléctrico y electrónico marcados con este símbolo no deben eliminarse junto con los residuos domésticos habituales; todos los equipos, piezas y baterías de tipo eléctrico y electrónico deben ser recogidos y eliminados de forma independiente.

Al deshacerse de equipos y baterías de tipo eléctrico y electrónico a través de los sistemas de recogida disponibles en su país, usted está protegiendo el medio ambiente y la salud humana y contribuye a realizar un uso prudente y racional de los recursos naturales. La recogida de equipos, baterías y residuos de tipo eléctrico y electrónico

evita la contaminación potencial de la naturaleza con las sustancias peligrosas que podrían contener los productos y equipos de este tipo.

Su distribuidor de Bang & Olufsen le asesorará acerca de los pasos a seguir en su país para realizar la eliminación de forma correcta.

Si el producto es demasiado pequeño como para ostentar el símbolo, éste aparecerá en su manual de usuario, el certificado de garantía o el embalaje.

Todos los productos Bang & Olufsen satisfacen los requisitos de las legislaciones medioambientales vigentes en todo el mundo.



351080611020001

